

俄西語言競賽 獎勵外語優秀表現

學生大代誌

【記者侯逸蓁、李作昉淡水校園報導】外語學院各系語言競賽持續進行，4月底俄文、西語系辦多場活動，有知識、朗讀、歌唱等項目，考驗同學外語能力，也獎勵表現優秀學生。

俄文系於4月22日晚上6時在驚聲大樓T404舉辦「俄語詩歌朗誦比賽」，由俄文系副教授史薇塔主持，共19位學生報名參加，高手如雲。最後，由俄文系四年級學生林昕璇、劉和、許瑋倫，從眾多參賽者中脫穎而出，名次位列前三；大四周盈靜、大三黃意雯，及大二黃柏凱、許凱翔獲得佳作。

劉和在朗誦詩歌時結合了豐富的肢體動作。他說，這些動作都是在練習時，按照詩歌的中文翻譯自行發想而來，並且他認為有沒有獲得獎項是其次，既然參加比賽，就應該將自己調整至最佳狀態，做到最好。

周盈靜在比賽中朗讀的詩歌《[[[[[X [[[[[]》是她的創作。「由於我本身有在創作新詩，老師因此鼓勵我在比賽時朗讀自己的詩，並協助修改韻腳，讓詩歌變得更加有節奏性。」她認為這個活動最主要的目的是要讓同學藉朗讀俄國文學作品，更深入體會文人們的感受。有機會在大家面前朗讀自己的作品，是她最大的收穫。

獲獎同學接受採訪分享準備比賽的過程和心得，林昕璇說：「我覺得在唸一首俄文詩歌前，首先需要了解詩詞的意思，藉由對詩歌的理解，就能知道變換音調和語氣停頓的時機，使表達更加生動。」黃意雯表示，她在YouTube上查找多位俄國詩人朗誦詩歌的影片，並找到自己最喜歡的表演方式做模仿。

西語系在上週辦了知識、朗讀和歌唱競賽。23日在B110舉辦的知識競賽過程中，四組選手競爭激烈，分數差距很小。獲得第一名的四年級生邱喬恩、賀立汝、蕭幸恬表示賽前沒有做太多準備，除了運氣好，「透過平時在課堂上的練習，讓我們在競賽中展現最好的實力。」







